

Precios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre Extranjero y Ultramar, DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados

A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.

Atrasado QUINCE céntimos.

Puntos de suscripción

PAMPLONA

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25 FUERA DE PAMPLONA.

Por correosales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo

REDACCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

LAU-BURU.

Dios y Fueros.

EL DESCANSO DEL DOMINGO.

En Bélgica no se trabaja ya los domingos en los arsenales ni en los talleres del Estado; ahora se trata de hacer lo mismo con los ferro-carriles, que casi todos son del Estado.

La resolución es difícil, pero no es imposible, pues tiene un ejemplo en Inglaterra.

De este modo podrían cumplir los empleados en los mismos con los deberes de católicos.

En Alemania esta cuestión del reposo del domingo está ahora sobre el tapete.

En la sesión del Reichstag alemán del 9 de Mayo se discutió la moción de Hertling relativa al respeto del descanso dominical, moción ya discutida por primera vez y que pasó á una comisión, y cuyo texto, con las enmiendas por ella introducidas, es el siguiente:

«Los patronos no podrán obligar á sus empleados y obreros á trabajar los domingos y días feriados, en que deben estar cerrados los talleres y fábricas, excepción únicamente de los trabajos de reparación urgentes, así como aquellos cuyo carácter y condiciones no permitan ser interrumpidos, en cuyo caso tendrán la obligación de retribuir el trabajo de manera que todos los obreros tengan de cada dos domingos uno en que descansen doce horas, de seis de la mañana á seis de la tarde. El Consejo federal fijará la extensión, carácter y duración del trabajo en esta clase de establecimientos, y en casos urgentes la policía local podrá dar la autorización necesaria.»

La discusión ha obligado á Bismark á intervenir en ella personalmente y con gran sorpresa de los conservadores y del centro católico, el canciller se ha colocado en un punto de vista materialista y naturalmente fué muy aplaudido por los liberales-nacionales y sus encarnizados enemigos los progresistas.

H. Kleist-Retrou contestó á este discurso, diciendo que «el domingo está no sólo consagrado al reposo físico,

sino principalmente á la elevación y santificación del alma, pues este es el espíritu del divino Mandamiento del Decálogo.

»Inglaterra y América, añadió el orador conservador, están probándonos cómo la santificación del domingo en nada perjudica á la industria, y bajo este punto de vista se hallan á más altura que nosotros estos pueblos, pudiendo decirse que Inglaterra recibe las bendiciones del cielo por el respeto con que rodea el reposo dominical.»

El canciller contestó á estas observaciones tan elevadas, con frases más ó menos humorísticas sobre la manera rígida con que los ingleses respetan el precepto de descansar los domingos, y en el curso de su réplica hizo justicia á los católicos alemanes, diciendo que no admitía se dijera que éstos no respetaban más la santificación de las fiestas que los ingleses y norte-americanos.

Después de Stollé, diputado socialista, usó de la palabra H. Windthorst, diciendo cuánto extrañaba y cuánto sentía ver tomar al canciller una actitud materialista en cuestión tan grave.

«Los aspectos elevados, éticos, cristianos de la cuestión, exclamaba el jefe del Centro católico, han sido completamente olvidados y descartados por el canciller. Es un Mandamiento de Dios y de la Iglesia, y nada ni nadie autoriza á un hombre para no respetar este Mandamiento, ni á los Gobiernos para no velar por su cumplimiento; no teniendo nosotros que investigar las consecuencias industriales de su observancia, sino que tal cuidado debe dejarse á Aquél que lo dirige todo, y que sabrá remediar la pretendida falta de subsistencias en los días que á El se consagren, que esto es cuestión de economía divina y no nuestra.»

»N. Kleist ha notado también el hecho de colocarse el canciller en una situación completamente extraña á este punto de vista divino. Es preciso obedecer lo que el Creador nos manda y los Gobiernos no pueden hacer otra cosa sino respetar sus Mandamientos.»

La sesión del 9 de Mayo encierra, pues, gran enseñanza, y promete,

cuando las sesiones se reanuden, un espectáculo curioso, que será ver á los socialistas unidos al Centro católico y á los conservadores votando contra el canciller por la santificación del domingo, mientras los progresistas se unen con los liberales para apoyar á Bismark y rechazar una ley divina en su esencia.

Reformas en la organizacion de la Armada (1).

Criticarse esas reformas porque se desfilárra mucho y no se obtiene ningun resultado práctico. Aproposito de esto se decía esta tarde que en Madrid donde no se tiene noticia de que exista bahía ni apostadero alguno, esten disfrutando sus sueldos sin hacer, la gran parte maldita la cosa sobre 400 oficiales de la Armada. También se ha hablado de lo ocurrido en la Carraca, consecuencia de haberse enterado en aquel punto que dos delas reformas presentadas al Congreso para su aprobación consisten en cerrar el Arsenal y en que pase á guerra la infantería de Marina.

Por supuesto en este asunto como en casi todos, aquí no precisamente porque sea bueno ó malo un proyecto se impugna, se discute y se rechaza ó aprueba, sino que basta que en él se acometan reformas que afectan en algun modo á intereses creados para que sin arguir nada en contra, ni depurar á quien conviene ó á quien puede perjudicar en último término, se toma por la calle de en medio y atropellando por todo oponerse resueltamente á que se discuta. Y esto pasa singularmente en cuanto hace relacion con la marina, arca santa á la cual no quieren que nadie atente ni aun para mejorarla los que á su culto y explotación estandedicados.

Mucho hace que se viene clamando por que sea un hombre civil de gran carácter y autoridad el que se encargue de la cartera de Marina á fin de que ponga coto y enmienda á los abusos que dejo apuntados y á muchos otros mas graves que por su misma gravedad no me atrevo á indicar; y está en el ánimo de todo el mundo que el día que esto suceda todos los cuerpos de la marina adoptarán unánimemente una actitud de resistencia rayana en la rebelion hasta conseguir que sea un marino el que se halle al frente del mismo, con lo que y por el cual no tendrán jamás remedio

(1) De nuestro corresponsal madrileño.

los males que todos lamentamos: ó de otro modo, que estan tan arraigados los abusos que no se les ve el remedio ante el temo de caer en mayores males.

El hecho es que el tal proyecto por estar discurrido y redactado por hombres civiles de reconocida dotes de entendimiento ha sido rechazado desde el primer momento por las especialidades de la carrera, y como primeros síntomas de la escitacion que ha producido en los ánimos, hubo ayer un choque personalísimo con cambio de frases duras y agresivas entre dos generales de la armada que no pasó á mayores por la antigua amistad que les unió; y diálogos tambien muy vivos entre un general de marina y un individuo de la comisión y por fin cambio de insultos y tentativas de agresion personal entre los señores Angosto y Rodriguez Batista no llegando á vias de hecho por la intervencion de algunos de los circunstantes, habiendo confiado la defensa de su causa cada cual á dos amigos, siendo los del último los señores Azcárraga y Villanueva y del primero los Sres. Allecar y Villamil, quienes se confía que lo arreglarán satisfactoriamente.

Correspondencia.

Sr. Director del LAU-BURU.

Madrid, 25 de Mayo de 1885.

El directorio de la izquierda celebró ayer tarde la reunion preparatoria á la que hoy debe verificar con los Sres. Sagasta, Martos, Alonso Martinez y Moret.

Primero el Sr. Becerra presentó una fórmula armonizando los títulos primeros de las constituciones de 1869 y 1876, que fué desechada por no recurrir las garantías de derechos que la izquierda desea. Y luego se puso á discusión otra del señor Montero Rios, mas compendiada que la anterior, compuesta de siete bases, donde estan condensadas las garantías constitucionales.

No se comprende en estas bases lo referente al matrimonio civil, porque se trata de llevarlo á las leyes civiles y penales, en cuyo punto no hay divergencias entre los elementos liberales.

A la fórmula del Sr. Montero Rios, que este sostuvo pronunciando un notable discurso, hizo algunas observaciones el señor Lopez Dominguez, ocasionando una discusión que duró cerca de tres horas, hasta que por unanimidad se acordó aceptar la fórmula y presentarla en la reunion de esta tarde.

Se decía anoche por los mismos amigos del Sr. Sagasta, que este prestaba su con-

XXII.

LA ORIGINAL, CASTIGADA.

La madre ciega estaba entonces en ese estado de calma que sigue á una resolución enérgica. Esperaba á Mr. de Lismore y la seguridad en que estaba, de que podría retardar la crisis, le daba casi la certeza de disiparla. Por su parte, Matilde, al apoderarse del dinero, que pagando al conde, podía solo permitir el duelo, sentía ese alivio en que se complace el alma, hasta el punto de exagerarlo á veces, tan cierto es que en la naturaleza humana así como en la física, es necesario que la calma suceda á la tempestad.

En esta situación encontró Adela á las señoras Delsade, en presencia de la encantadora Celina y del buen Corbinaud.—Celina que la primera conoció á la fingida escéntrica, y Corbinaud en plena insurrección hacia algun tiempo contra el despotismo que afectaba ejercer sobre él.

—Buenos días, mamá Delsadel buenos días,

(26) FOLLETIN DEL "LAU-BURU,"

SECRETOS DE FAMILIA.

HISTORIA RECOGIDA POR JULIO LECOMTE. TRABUCIDA PARA EL "LAU-BURU."

(Continuacion.)

—De modo que el deciros, hace un momento, que vuestro esposo no podía batirse con el conde, no me refería á un obstáculo moral, sino á dificultades materiales...

—La deuda? pero si ha dicho que iba á pagarla esta mañana.

—Con un dinero que espera... y que traigo... pero ese dinero...

—Comprendo... —Es el vuestro es el producto de vuestros diamantes, de modo...

—De modo, que mi sacrificio, es el que va á facilitar el duelo! Oh! jamás, jamás! Cuando he sabido por vos que Pablo víctima de algunos bribones, se veía en la necesidad de contraer préstamos... que queria vender una de sus propiedades, he querido ayudarle sin que lo supiera, para que no pasase á otras manos... Mis diamantes, me eran inútiles... sacrificarlos no era en realidad, más que cambiarlos por lo que íbamos á perder, y me alegraba de salvar la Chateau á ese precio. Pero ahora que conozco toda la verdad, no quiero esponer la vida de mi marido, donde solo queria salvar sus bienes... Ese dinero es mio... entregádmelo, Corbinaud!

Este quiso resistir; Matilde exigió imperiosamente que los ciento cincuenta mil francos le fuesen entregados; el buen amigo cedió, alegrándose tal vez de multiplicar los obstáculos para una solución fatal. Aun discutian cuando se oyeron las pisadas de dos caballos en el patio. Era Mme. de Bryac, vestida de

amazona y acompañada de un criado con librea.

—Mme. de Bryac—dijo Matilde,—llega á tiempo! Que le cierren la puerta que le digan...

Y como iba ya á llamar, Corbinaud la deruvo y le dijo:

—No, dejadla subir! Es preciso que reciba aquí una buena lección. Dejádme obrar, amiguita mía... Eva loca, se imagina tal vez todavía que Pablo piensa en ella. También puede ser que crea que estoy esperando el último de sus proyectados matrimonios, para pedirle su mano... Mi afecto hacia vos y mi amor propio, se sublevaron contra ese error. Voy á desengañarla ahora mismo! Puesto que se presenta aquí, en tan delicadas circunstancias, arrojando la indiscrecion de semejante paso, dejádme castigarla!

Y Corbinaud acompañó á Matilde, á la habitación de su madre, donde acababa de entrar Mme. de Bryac.





# SECCION DE ANUNCIOS.

## EPIZOOTIA.

Con «La Bovina» medicamento preparado por el Farmacéutico de Bilbao M. Rincon, se combate infaliblemente la Perineumonia exudativa en el ganado vacuno. Curacion segura y rápida. Sacrificar una res vacuna atacada de dicha enfermedad, existiendo «La Bovina» único medio de salvacion, es asensararla. Y si el objeto es el lucro, vendiendo su carne, es un crimen por las fatales consecuencias que puede acarrear su aprovechamiento. Aplicadle «La Bovina» segun instruccion, y la res se salva indefectiblemente; evitando con este verdadero medicamento las horrosas hecatombes que con frecuencia producen funesta enfermedad, y que de hoy más no deben tener lugar, como sucede allá donde usan «La Bovina.»

Véndese, en Bilbao, farmacia de su autor.



### VIDRIERAS PINTADAS

VITRIFICACION INALTERABLE

## MAUMEJEAN

PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES

DE LEQUEITIO(VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona  
D. Elías Mutiloa, Mercaderes 20

## NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Howe, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Nauman, Koidg, Canadens  
Dicorp. Beisolt, Rosman, universalmente conocidas.

35--Tecedorias--35--Pamplona.

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y borrar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máquinas para familias é industriales, mientras que las sacursales de «SINGER» no poseen más que de una sola fábrica, las cuales ó sean las de mano, familia é intermedias, no han sido admitidas en la Exposicion de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictámen del miembro de aquella Exposicion D. Clemens Mueller: «Despues de un largo y exacto exámen yo no podia proponer las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia é intermedias) para ser premiadas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros fabricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compañía fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del dia la competencia noble y honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y la capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

Excelentes máquinas giratorias para zapateros

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza grátis á domicilio.

VENTA Á PLAZOS 10 RS. SEMANALES. 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.

FERMIN ARDANAZ.

## EL ZARAGOZANO.

Bajada de Carnicerías número 3, tienda, ofrece al público su nuevo establecimiento tan acreditado en toda clase de composturas en paraguas, sombrillas, batones, abanicos, odjelos de porcelana, acersdeones y otros mil.  
Depósito de impermeables para camasy cunas.  
Bajada de Carnicerías número 3, tienda.

## LABORATORIO QUIMICO de Tintorería y Quitamanchas

DE

RAMON COYNE, Mayor número 42, Pamplona.

Agradecido el dueño de este establecimiento al favor creciente del público y deseando complacer á su numerosa clientela, no ha vacilado en hacer grandes desembolsos para la adquisicion de las máquinas más modernas, con objeto de montar sus talleres á la altura de los mejores de su clase, no solo de España sino del Extranjero, hasta tal punto, que los trabajos que realiza por medio del vapor superan en todo á lo trabajado hasta la fecha.

Se tiñe con perfeccion la seda, lana y algodón; los vestidos y abrigos de señora, capas, gabanes, pantalones y chalecos de caballero, pañuelos de crespon de la China, damascos, tisús, encajes y blondas por delicados que sean sus colores, é igualmente se tiñe lo negro ú otros colores, dejándolos como si fueran nuevos.

Se limpia y quita manchas á toda clase de gabanes levitas, chalecos y pantalones, vestidos de lana y de seda, pañuelos crespon de la china, cachemires, merinos etc.

Tambien se tiñe, limpia y quita manchas á toda clase de damascos, cortinajes, tapicería y alfombras.

Preparaciones al gusto del dia.

## FÁBRICA DE NAIPES

### Y LITOGRAFIA

DE

## J. DONATO CUNIA.

Naipes de todas clases.--Precios desde 8 á 30 rs. docena.

Perfeccion y economia en toda clase de trabajos litográficos, en negro y colores.

### Coche diario á Belascoain.

Miguel Riezu tiene establecido un coche diario á Belascoain:

Los precios son los siguientes:  
A Belascoain, Vidaurreta y Behauri. 5 rs.  
A Ciriza, Elio y Behauri. . . . . 4 »  
A Ibero y Ororbia. . . . . 3 »

Horas de salida de Belascoain.

A las seis de la mañana, llegando á Pamplona á las ocho y media.

Horas de salida de Pamplona.

A las cinco de la tarde.  
La administracion del coche se halla establecida en la calle de la Ciudadela núm. 13.

NOTA. Ya saben los parroquianos que los encargos se harán gratis y con puntualidad.

En la expresada Administracion se facilita el agua de Belascoain y la de Ororbia con puntualidad y economia á todos aquellos que las deseen.

### Casa de Guembe

GUARNICIONERO

Calle de Valencia núm. 6.

En dicha casa se encuentra un gran surtido de atalajes para coches; hay limoneras dispuestas en muy buena clase desde 80 pesetas hasta 200; tambien las hay en color avellana.

La misma casa recomienda el abundante y variado surtido en articulos para viaje que tiene constantemente, como son, baúles mundos, maletás, sacos de noche, y carteros de viaje.

## BAJERA.

Se arrienda una muy propia para tienda en el paseo de Valencia número 2.

Es tan agradable al paladar como la leche.  
Puede todas las virtudes del Aceite Crudo de Hígado de Bacalao, mas las de los Hipofosfatos.  
Hipofosfatos de Cal y de Sosa.  
Cura la Tisis.  
Cura la Anemia.  
Cura la Debilidad General.  
Cura la Escrófula.  
Cura el Reumatismo.  
Cura la Tos y Resfriados.  
Cura el Raquitismo en los Niños.  
Es recibida por los médicos, es de olor y sabor agradable, de facil digestion, y la soportan los estomagos mas delicados.  
D. Manuel S. Carriñanos Doctor en Medicina de las Facultades de Paris y Madrid, Subdelegado principal de Medicina y Cirujía, etc.  
Carriñanos, que ha hecho uso con frecuencia en multitud de casos de la Emulsion de Scott, y ha tenido ocasion de comprender las ventajas que produce en los enfermos que necesitan, por sus padecimientos, de ambos medicamentos, y que las atribuyen por el mal sabor de la primera de ellas.  
Ademas estoy convencido que los que desean la Emulsion de Scott, deben recurrir á la Emulsion de Scott, y no á la Emulsion de Scott.  
Habana, Marzo 8 de 1881.  
Sra. Scott & Bowne, San Juan de Cuba, a 4 de April, 1881.  
Remite en su aceite las venas de ser indolente, gran al paladar y larga conservacion; sus resultados terapéuticos, sobre todo en los niños, son maravillosos. Hacer en hacerlo público.  
Con este motivo, señalo, S. O. B. S. M.  
Dr. AMBROSIO GRILLO.  
De venta en las principales droguerías y boticas.  
SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.

**EMULSION DE SCOTT**  
de Aceite Puro de HÍGADO DE BACALAO  
CON Hipofosfatos de Cal y de Sosa.